

LIFT FONDO 2023 OPERATIVITÀ 2024-2025

AVVISO PER AZIONE DI SISTEMA INTERPRETARIATO LINGUA DEI SEGNI (LIS)

CUP: B81D23000160002

Regione Lombardia con DGR N° XII/1334 del 13/11/2023 ha definito le linee di indirizzo a sostegno delle iniziative in favore dell'inserimento socio-lavorativo delle persone con disabilità a valere sul fondo regionale istituito con L.R. 4 agosto 2003 n. 13, per le annualità 2024-2025.

Su tale base, la Provincia di Monza e della Brianza ha elaborato il Masterplan del Piano Provinciale per l'Inserimento Socio Lavorativo delle Persone con Disabilità - Piano LIFT Fondi 2023, attività 2024-2025, approvato con il proprio Decreto Deliberativo Presidenziale n. 200 del 28/12/2023.

La Direzione Generale Istruzione, Formazione e Lavoro di Regione Lombardia con successivo Decreto n. 2726 del 16/02/2024 ha validato le azioni di sistema proposte dalla Provincia di Monza e della Brianza nel quadro del Masterplan di utilizzo dei fondi 2023 per l'attività 2024-2025 del Piano LIFT.

1. Obiettivi e finalità

Regione Lombardia, nelle linee di indirizzo a sostegno delle iniziative in favore dell'inserimento socio-lavorativo delle persone con disabilità, a valere sul fondo 2023 di cui alla L.R. 4 agosto 2003 n°13 approvate con deliberazione N° XII/1334 del 13/11/2023, ha previsto l'inserimento nei Piani provinciali del servizio di interpretariato LIS da applicare alle diverse misure regionali finalizzate all'inserimento lavorativo.

L'obiettivo è la promozione dell'inserimento lavorativo di tutte persone con disabilità uditive, anche di quelle non iscritte o non ancora iscritte al Collocamento Mirato.

Il presente Avviso prevede il finanziamento di servizi di interpretariato LIS da applicare alle diverse misure regionali finalizzate all'inserimento lavorativo come, ad esempio, Dote Unica Lavoro Persone con Disabilità, Azioni di Sistema Piano LIFT, Programma GOL e altro.

2. Destinatari del servizio di interpretariato LIS

I destinatari dell'Avviso sono persone con disabilità di tipo uditiva, anche non iscritte al Collocamento Mirato ma con certificata condizione di svantaggio, alle liste di cui alla legge 12 marzo 1999 n. 68 della Provincia di Monza e della Brianza o, se non iscritte, residenti o domiciliate nel territorio provinciale.

3. Soggetti ammissibili

Le domande di adesione al "catalogo degli operatori abilitati a erogare il servizio di interpretariato LIS da applicare alle diverse misure regionali finalizzate all'inserimento lavorativo" potranno essere presentate da

tutti gli Operatori pubblici e privati accreditati da Regione Lombardia per l'erogazione dei servizi al lavoro ai sensi della L.R. n.22/2006 e ai servizi alla formazione ai sensi della L.R. n.19/2007, se sono previsti interventi formativi.

N.B. Gli Operatori aderenti al catalogo LIFT, approvato con Determinazione Dirigenziale R.G. n. 1580 del 03-07-2024 e integrato con Determinazione Dirigenziale R.G. n. 1840 del 29-07-2024, sono ammessi d'ufficio al catalogo degli operatori abilitati a erogare il servizio di interpretariato LIS e, pertanto, non sono tenuti a presentare adesione al presente Avviso.

4.

5. Risorse finanziarie

Risorse disponibili per l'erogazione dei contributi **€ 50.000**.

Modalità di riconoscimento del contributo: **a sportello**.

6. Azioni e risultati attesi

Dalla presente azione si attende l'erogazione del servizio di interpretariato LIS da applicare alle diverse misure regionali prenotate finalizzate all'inserimento lavorativo.

Le ore di interpretariato LIS possono ammontare fino al massimo delle ore dei servizi prenotati per la Dote Unica Lavoro Persone con Disabilità o altra politica per l'inserimento lavorativo (come, ad esempio, fruitori del programma GOL).

7. Termini e procedure per la presentazione della domanda

Le adesioni a valere sul presente bando possono essere presentate a sportello a partire dalla pubblicazione del presente Avviso fino ad esaurimento delle risorse disponibili e comunque **entro 31/10/2025** nelle modalità indicate di seguito.

La domanda di accesso al contributo dovrà essere presentata dal soggetto proponente, in qualità di operatore singolo o di capofila di una rete, sul portale Sintesi, accedendo con propria username e password, all'indirizzo: http://www.provincia.mb.it/lavoro/sintesi_mb/index.html

Qualora non ne fosse in possesso, il proponente dovrà registrarsi presso lo stesso sito. Qualora gestiscano risorse economiche nell'ambito del progetto anche i soggetti della rete dovranno essere registrati sul portale Sintesi.

L'Ente deve essere in possesso di firma digitale e presentare la domanda e gli allegati previsti dal dispositivo esclusivamente online.

Le adesioni per essere considerate ammissibili devono rispettare i seguenti criteri:

- essere presentate da un Ente che rientri tra i soggetti ammessi di cui al paragrafo 3. Soggetti ammissibili;
- essere compilate sull'apposita modulistica disponibile nel portale SINTESI.

8. Verifica di ammissibilità delle domande

L'Ufficio Provinciale LIFT procederà all'istruttoria per l'ammissibilità delle adesioni, verificando il possesso dei requisiti degli Operatori che avranno presentato la propria candidatura, come descritto al paragrafo 3. Soggetti ammissibili del presente Avviso, riservandosi di richiedere agli Operatori ulteriore documentazione e/o chiarimenti a integrazione di quanto presentato.

Il mancato invio della suddetta documentazione integrativa comporterà la mancata ammissione alla misura.

9. Realizzazione del Servizio

Ogni operatore ammesso al catalogo di cui al paragrafo 3. Soggetti ammissibili potrà provvedere alla redazione del patto di servizio (PIP) attraverso il sistema informativo Sintesi all'indirizzo: <https://www.provincia.mb.it/Temi/Lavoro/sintesi/> indicando il percorso formativo e/o di accompagnamento al lavoro a cui si affianca l'attività di interpretariato LIS con l'elencazione dei servizi previsti e numero delle ore dei servizi prenotati per il destinatario.

Il PIP potrà essere presentato secondo i contenuti e le modalità indicati in tabella:

Azione	Costo massimo orario	Prenotazione PIP	Durata Azione
Interpretariato lingua dei segni (LIS)	40,00 €	Data inserimento a catalogo - 30/11/2025	Data approvazione PIP - 31/12/2025

Il PIP compilato viene inviato dall'Operatore, che riceverà da Sintesi immediato riscontro dell'avvenuta ricezione e dell'assegnazione automatica di un numero identificativo del PIP che non sarà più modificabile.

L'invio abilita sul sistema la funzione di stampa del PIP, che una volta stampato dovrà essere firmato dai soggetti coinvolti, allegando il Modulo supporto interpretariato LIS e il curriculum vitae della figura professionale (o delle figure professionali) individuata, che dovranno essere in possesso di attestato in **"Tecniche di traduzione e interpretazione"** o in **"Interprete di Lingua dei Segni Italiana (LIS)"**.

Una volta che il PIP e la relativa documentazione è stata inviata definitivamente, la Provincia di Monza e della Brianza procederà ai controlli di ammissibilità della documentazione allegata e alla verifica di coerenza dell'intervento richiesto, compresa la durata non eccedente del servizio prenotato rispetto alle erogazioni previste per la Dote Unica Lavoro Persone con Disabilità o altra politica per l'inserimento lavorativo. Se l'esito dei controlli è positivo, il PIP sarà portato in stato di accettato e i servizi potranno essere avviati.

Il termine per la presentazione dei PIP è fissato al 30/11/2025.

Il termine per l'erogazione dei servizi è fissato al 31/12/2025 e comunque entro il termine del servizio al lavoro per il quale si effettua l'attività di interpretariato LIS.

La Provincia di Monza e della Brianza si riserva di richiedere eventuali integrazioni e/o informazioni relativamente ai PIP inviati telematicamente sul sistema.

10. Erogazione del finanziamento e rendicontazione

Una volta terminati i servizi, l'Operatore dovrà provvedere alla chiusura del PIP ed alla successiva richiesta di liquidazione. Allegando il Timesheet dei servizi per l'accompagnamento al lavoro e copia del registro per i servizi di formazione e la quietanza di pagamento del servizio.

La domanda di liquidazione e la dichiarazione in ordine al contributo del 4% dovranno essere firmati digitalmente e inviati, all'indirizzo di Posta Elettronica Certificata provincia-mb@pec.provincia.mb.it, **indicando come oggetto "LIFT 2023 - Domanda di liquidazione"**.

Il modulo del contributo provinciale dovrà essere inviato solo dopo l'esito dei controlli da parte della Provincia. Per le Doti di durata superiore a 6 mesi potranno essere previste delle finestre di liquidazione intermedia.

11. Revoca

Nel caso si riscontrasse il mancato possesso dei requisiti di partecipazione previsti dall'Avviso o delle gravi irregolarità nella gestione del PIP, la Provincia di Monza e della Brianza si riserva la facoltà di revocare l'intero servizio di interpretariato LIS.

12. Rinuncia

In caso di rinuncia alla Dote da parte del destinatario, l'Operatore sarà tenuto a far firmare all'interessato il modulo per la rinuncia espressa (disponibile sul portale Sintesi GBC nella cartella "Documenti dell'avvio"), caricarla e provvedere alla chiusura della Dote sul portale Sintesi.

In caso di impossibilità ad erogare i servizi per mancata presentazione agli incontri, l'Operatore sarà tenuto a caricare sul portale Sintesi il modulo per la rinuncia tacita (disponibile sul portale Sintesi GBC nella cartella "Documenti dell'avvio") e provvedere alla chiusura della Dote.

La rinuncia espressa dovrà essere inserita da parte dell'ente che ha sottoscritto il PIP sul portale Sintesi GBC entro e non oltre 5 giorni dalla data della rinuncia da parte del destinatario.

In caso di conclusione anticipata del PIP, saranno riconosciuti gli importi relativi ai servizi erogati fino al momento della rinuncia, rispettando le condizioni di liquidabilità riportate nel "Manuale Unico di Gestione e Controllo - Linee di indirizzo 2014/2016".

13. Monitoraggio e controlli

La Provincia di Monza e della Brianza ha la possibilità di procedere, durante l'erogazione dei servizi previsti dalla Dote o a conclusione della stessa, ad effettuare verifiche del servizio erogato. Pertanto, durante tutto il corso di realizzazione del PIP l'Operatore è tenuto ad assicurare lo svolgimento delle verifiche che la Provincia di Monza e della Brianza riterrà opportuno svolgere.

14. Informativa ai sensi dell'art. 13 D. Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e Regolamento UE 2016/679

Ai sensi del D. Lgs. n. 196/03 e del GDPR (Regolamento UE 2016/679), i dati acquisiti in esecuzione del presente Avviso pubblico sono utilizzati esclusivamente per le finalità relative al procedimento amministrativo per il quale essi vengono comunicati, secondo le modalità previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti.

Titolare del trattamento dei dati è la Provincia di Monza e della Brianza, incaricato del trattamento è il dirigente del Settore Lavoro, Dr.ssa Erminia Vittoria Zoppè.

15. Pubblicazione e informazioni

Copia integrale del presente Avviso è pubblicata sul BURL e sul sito internet della Provincia di Monza e della Brianza nella sezione Albo Pretorio e alla pagina internet <https://www.provincia.mb.it/Temi/Lavoro/l.i.f.t.-piano-per-loccupazione-di-persone-con-disabilita/avvisi/>

Per informazioni tecniche e chiarimenti è possibile contattare il Settore Risorse e Servizi ai Comuni della Provincia di Monza e della Brianza – Piano LIFT ai numeri telefonici 039/975.2720/2815 oppure all'indirizzo e-mail info.piano-lift@provincia.mb.it

16. Disposizioni finali

Per quanto non previsto all'interno del presente bando, si deve far riferimento alle disposizioni contenute in:

- Deliberazione di Giunta Regionale X/1106 del 20 dicembre 2013 *“Linee di indirizzo a sostegno delle iniziative in favore dell’inserimento socio-lavorativo delle persone con disabilità a valere sul fondo regionale istituito con la L.R. 4 agosto 2003 n. 13 - annualità 2014-2016”*;
- Deliberazione di Giunta Regionale XII\1334 del 13 novembre 2023 *“Linee di indirizzo a sostegno delle iniziative a favore dell’inserimento socio-lavorativo delle persone con disabilità a valere sul fondo regionale istituito con L.R. 4 agosto 2003 n. 13 - annualità 2024 -2025”*;
- *“Manuale Unico di Gestione e Controllo - Linee di indirizzo 2014/2016”*, emesso con Decreto Dirigenziale di Regione Lombardia 12552 del 22/12/2014.

17. Riferimenti normativi

- Legge 12 marzo 1999, n. 68 *“Norme per il diritto al lavoro dei disabili”*, in particolare l’art. 14 che prevede l’istituzione da parte delle Regioni del *“Fondo Regionale per l’occupazione dei disabili”* da destinare al finanziamento dei programmi regionali di inserimento lavorativo e dei relativi servizi;
- D.Lgs. 10 settembre 2003, n. 276 *“Attuazione delle deleghe in materia di occupazione e mercato del lavoro di cui alla legge 14 febbraio 2003, n.30”*, in particolare gli artt. 4, 5, 6 e 7 in merito agli Operatori pubblici e privati che erogano servizi al lavoro;
- D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 *“Codice in materia di protezione dei dati personali”*;
- Regolamento UE 27 aprile 2016, n. 679 in materia di protezione dei dati personali (GDPR);
- D.Lgs. 10 agosto 2018, n. 101 *“Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati)”*;
- D.Lgs. 14 settembre 2015, n. 151 *“Disposizioni di razionalizzazione e semplificazione delle procedure e degli adempimenti a carico di cittadini e imprese e altre disposizioni in materia di rapporto di lavoro e pari opportunità, in attuazione della Legge 10 dicembre 2014, n. 183”*;
- L.R. 4 agosto 2003, n. 13 *“Promozione dell’accesso al lavoro delle persone disabili e svantaggiate”* in particolare all’art. 7 che prevede l’istituzione, secondo il disposto dell’art. 14 della Legge 12 marzo 1999, n. 68, del Fondo Regionale per l’occupazione dei disabili, disponendo che tale fondo *“...finanzi, sulla base di piani presentati dalle Province, iniziative a sostegno dell’inserimento lavorativo delle persone disabili e dei relativi servizi di sostegno e di Collocamento mirato”*;
- L.R. 28 settembre 2006, n. 22 *“Il mercato del lavoro in Lombardia”* che individua all’art.13 negli Operatori pubblici e privati accreditati coloro che concorrono all’attuazione delle politiche del lavoro accedendo ai finanziamenti regionali e sviluppando forme di accompagnamento delle persone disabili nell’inserimento nel mercato del lavoro;
- Legge Regionale 4 luglio 2018 n. 9 *“Modifiche alla L.R. 28 settembre 2006, n. 22 “Il mercato del lavoro in Lombardia”*;

- Legge Regionale 6 agosto 2007 n. 19 “Norme sul sistema educativo di istruzione e formazione della Regione Lombardia”;
- Deliberazione di Giunta Regionale del 20 dicembre 2013, n. X\1106 “Linee di indirizzo a sostegno delle iniziative a favore dell’inserimento socio-lavorativo delle persone con disabilità a valere sul fondo regionale istituito con L.R. 4 agosto 2003 n. 13 – annualità 2014 -2016;
- Deliberazione di Giunta Regionale del 13 novembre 2023, n. XII\1334 “Linee di indirizzo a sostegno delle iniziative a favore dell’inserimento socio-lavorativo delle persone con disabilità a valere sul fondo regionale istituito con L.R. 4 agosto 2003 n. 13 – annualità 2024 -2025;
- Atto di accertamento R.G. n. 2997 del 30/11/2023 “LIFT Fondo 2023 - annualità 2024-2025. Trasferimento regionale per iniziative a favore del mantenimento e inserimento lavorativo delle persone con disabilità. accertamento di euro 4.810.351,00”;
- Decreto Deliberativo Presidenziale n. 200 del 28/12/2023 “Piano provinciale per l'integrazione socio-lavorativa delle persone con disabilità. Piano Lift. Masterplan Fondo 2023, Attivita' 2024-25. Approvazione”;
- Decreto Regione Lombardia n. 2726 del 16/02/2024 “Validazione dei masterplan provinciali. In attuazione della D.G.R. 1334 del 13/11/2023”;
- Determinazione Dirigenziale R.G. n. 866 del 17/04/2024 “Lift Fondo 2023 Operativita' 2024 - 2025. Impegno di spesa di € 4.706.000,00 per interventi previsti dal masterplan approvato con D.D.P. n. 200 del 28/12/2023 - CUP: B81D23000160002”.
- Determinazione Dirigenziale R.G n. 1126 del 20/05/2024 “LIFT Fondo 2023 Operatività 2024 - 2025. Avviso Dote Unica Lavoro Persone con Disabilità. Approvazione. CUP: B81D23000160002”.
- Determinazione Dirigenziale R.G. n. 1580 del 03-07-2024 “LIFT Fondo 2023 Operativita' 2024 - 2025. Ammissione enti al Catalogo LIFT e costituzione Tavoli Territoriali Dote Unica Lavoro Persone con Disabilità. Approvazione progetti Asse II e asse III Dote Impresa Collocamento Mirato. Approvazione verbale n. 2 del 20-06-2024. CUP: B81D23000160002”.
- Determinazione Dirigenziale R.G. n. 1840 del 29-07-2024 “Ammissione Enti al Catalogo LIFT e costituzione Tavoli Territoriali Dote Unica Lavoro Persone con Disabilità. Approvazione progetto Avviso per Azione di Sistema finalizzata al mantenimento e rinnovo del sito ABILINRETE.MB.IT, portale degli Operatori del Piano LIFT. Approvazione Verbale N. 3 Del 22-07-2024. CUP: B81D23000160002”.

Monza

Il Direttore

Dr.ssa Erminia Vittoria Zoppè

